

BDÜ Infoservice

BRÜLLEN WILL GELERNT SEIN!

Das Mentoring-Programm
im BDÜ Baden-Württemberg

Bundesverband der
Dolmetscher und Übersetzer
Baden-Württemberg



MENTORING

WORUM GEHT'S?

Beim Mentoring-Programm wird ein Berufseinsteiger bei seinen oder ihren ersten Schritten in die Freiberuflichkeit von einem Mentor begleitet und unterstützt. In dieser Zeit ist der Mentor oder die Mentorin Ansprechpartner bei allen berufspraktischen Fragen und gibt dem Mentee „Starthilfe“. Zusammen bilden sie ein **Mentoring-Tandem**. Ein solcher Mentoring-Zyklus läuft über zwei Jahre und ist kostenlos.



Bundesverband der
Dolmetscher und Übersetzer
Baden-Württemberg
Mentoring

WELCHE VORTEILE HABEN SIE ALS MENTEE?

- Als Neuling im Beruf werden Sie **zwei Jahre lang** von einem Profi begleitet
- Sie erhalten **Begleitung** während der ersten Schritte in der Selbstständigkeit
- Sie profitieren vom **Wissen und der Erfahrung** einer Kollegin oder eines Kollegen
- Sie erhalten viele Impulse und praktische **Tipps für den Berufsalltag**
- Sie lernen auf einfache Weise viele **Kollegen und Kolleginnen** kennen
- Sie können an zwei ausgewählten **Mentoring-Seminaren** kostenlos teilnehmen
- Sie bekommen einen besseren **Einblick in den Übersetzungsmarkt** und seine Anforderungen
- Sie lernen den **Berufsverband** kennen und haben die Möglichkeit, sich hier zu engagieren

Im Mentoring-Paar sind beide Partner gleichberechtigt. Ziel ist eine offene Kommunikation und ein ehrlicher Umgang miteinander. **Austausch, voneinander lernen und der Netzwerkgedanke stehen im Vordergrund!**

WER KANN EIN MENTEE SEIN?

- Sie sind/werden **Mitglied im BDÜ Baden-Württemberg** und
- sind **mindestens seit vier Monaten** und **maximal seit drei Jahren** freiberuflich tätig, oder
- Sie sind **angestellt als Übersetzerin/Dolmetscher** und planen, sich selbstständig zu machen.

WER SIND DIE MENTOREN?

- **Mitglieder** im BDÜ Baden-Württemberg
- Freiberufler mit **mindestens fünf Jahren Berufserfahrung**
- Profis, die ihre **Erfahrungswerte** gerne weitergeben





WEITERE INFORMATIONEN

Infos zu den erforderlichen Unterlagen und Bewerbungsfristen gibt's auf der Homepage unter bw.bdue.de/fuer-mitglieder/mentoring.

Übrigens: Kennen Sie schon einen Kollegen oder eine Kollegin, mit denen Sie sich ein Tandem vorstellen können? Dann bewerben Sie sich doch gerne als Mentoring-Paar!



ANSPRECHPARTNERINNEN

Zwei Koordinatorinnen stellen die Paare zusammen und versuchen dabei, Wünsche in Bezug auf Sprachkombination, Fachgebiet, Wohnort etc. so weit wie möglich zu berücksichtigen. Sie erreichen Karen Leicht und Florence Pons unter bw.mentoring@bdue.de oder direkt unter:



Karen Leicht
M: 01512 2883939
leicht@bdue.de



Florence Pons
M: 0173 1338628
pons@bdue.de



**Bundesverband der
Dolmetscher und Übersetzer
Baden-Württemberg**

Herausgeber:
**Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer (BDÜ)
Landesverband Baden-Württemberg e. V.**

1. Vorsitzender: Matthias Haldimann | Vereinssitz: Karlsruhe
Vereinsregister: 497 | Amtsgericht: Stuttgart

Bunsenstr. 17
76135 Karlsruhe
T: 0721 9211430
F: 0721 9211431
bw@bdue.de
bw.bdue.de

Stand: 12/2019. Für Druckfehler keine Haftung. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
Fotos: © 25ehaag6/stock.adobe.com (Titel), © Eric Isselée/Fotolia.com (S. 3) | Bildquellen:
privat (Karen Leicht, Florence Pons) | Gestaltung: Thorsten Weddig Grafik & Layout, Essen